

Saludos cordiales,

Ger Ivar (y pronto de vuelta, **Joan Aer Carl**)

("I carry your heart with me, I carry it "in my heart..." - e.e. cummings)

<https://1D345soluciones.com>

—

(**Skip Silly Anecdote... NUMI: No URGE, Medio IMPORTA.**

Aunque para mi es **NUSI...** Pasa que ahora más que nunca, como dice e.e.c.: “...whatever is done by only me, is your doing, my darling...”).

NUMI / NUSI : Solía recitar este y otros poemas, CADA NOCHE, después cantarle algunas canciones del repertorio de cuna. Y todo después de un largo cuento, siempre inventado y basado en sus cada vez más numerosos personajes e intrincadas, pero bien definidas ideas, papi tenía que seguir al pie de la letra... Siempre con la actuación estelar de Joan-Aer-Agugutata-Bebé y Papi, y añadiendo (y variando) a Pupo, Scart, Robot, Peter Rabbit (!! JAMÁS, NI UNA SOLA VEZ, ASA!!, ni siquiera como villana... ella solo existía en su vida cuando, por papi tener que hacer algo sin JAC, tenían que pasar tiempo juntos, que ambos aborrecían y siempre acababa con ella gritando, violentándolo y el llorando y tratando de pegarle... Bueno, ya tras la discreta puñalada, continuo). JAC, papi y Scart, no caen, robot cae, p.rabbit, resbala, pero no cae... Papi “inventando” cuento, dentro del campo minado de requisitos, y de inmediato; ¡CORTE! ¡CORTE! Error de papi o cambio de idea... Papi le pedía a JAC bebé y ya mayorcito... “mejor cuéntalo tú mi amor.” - “NO!, Papi!”. pfff... Más fácil memorizar el Quijote...

No por nada llamo a JAC: !! "STALIN" KUBRICK !!

**i carry your heart with me
(English)**

i carry your heart with me(i carry it
in

my heart)i am never without
it(anywhere

i go you go, my dear;and whatever
is done

by only me is your doing, my
darling)

i fear no fate(for you are my fate,my
sweet)i want

no world(for beautiful you are my
world,my true)

and it's you are whatever a moon
has always

meant and whatever a sun will
always sing is you

here is the deepest secret nobody
knows

(here is the root of the root and the
bud of the bud

and the sky of the sky of a tree
called life;which

grows higher than soul can hope or

**llevo tu corazón conmigo
(Español)**

llevo tu corazón conmigo (lo llevo en
mi

corazón) nunca estoy sin él (tú vas
dondequiera

que yo voy, amor mío); y todo lo
que hago

por mí mismo lo haces tú también,
amada mía

no temo al destino (pues tú eres mi
destino, mi amor)

no deseo ningún mundo (pues
hermosa tú eres mi mundo,

mi verdad) y tú eres todo lo que
una luna siempre

ha sido y todo lo que un sol cantará
siempre eres tú

he aquí el más profundo secreto que
nadie conoce

(he aquí la raíz y el brote del brote y
el cielo del cielo

de un árbol llamado vida; que crece
más alto de lo

que un alma puede esperar o una

mind can hide)

and this is the wonder that's keeping
the stars apart

i carry your heart (i carry it in my
heart)

1958

CUMMINGS, E. E.

mente puede ocultar)

y éste es el prodigio que mantiene a
las estrellas separadas

llevo tu corazón (lo llevo en mi
corazón)

CUMMINGS, E. E.

(Traducción: *Paz, Octavio*)

